



DE

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Montage und erster Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!

SICHERHEITSHINWEISE

TWIST ist ein magnet-mechanisches Haltersystem aus base (Abb. A) und connector (Abb. B).

Die Verwendung der TWIST bottle 590 antibacterial und der TWIST bike base darf ausschließlich in Verbindung mit den dafür vorgesehenen TWIST-Originalprodukten erfolgen. Die mechanische Einrastung kann sonst nicht erfolgen.

Achtung: Nicht für Downhill geeignet!

Die TWIST bottle 590 antibacterial ist mit geschlossener Schutzkappe nur für stilles Wasser geeignet. Bei geöffneter oder demontierter Schutzkappe ist die TWIST bottle 590 antibacterial auch für den Transport von kohlen-säurehaltigen Getränken geeignet.

Verwenden Sie die Flasche nur bei Außentemperaturen zwischen 0 und 40 °C. Befüllen Sie die Flasche nur mit maximal 40 °C heißen Getränken.

Die TWIST bottle 590 antibacterial ist ohne Halterung bis zu 50 °C spülma-schinengeeignet und nicht mikrowellengeeignet!

Legen Sie das Produkt nicht in den Gefrierschrank!

Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die Flasche richtig eingerastet und die TWIST bike base frei von Verschmutzungen ist! Sollten Mängel gleich wel-cher Art auftreten, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und kontaktieren Sie Ihren Fachhändler!

TECHNISCHE DATEN

Fassungsvermögen: 590 ml  
Material Flasche: PE (antibakteriell, BPA frei, Lebensmitteltech),  
PP (antibakteriell), TPE (antibakteriell), Silikon, Hergestellt in Italien  
Material base/connector: PA66GF, Neodym, Edelstahl, Silikon,  
Hergestellt in China

MONTAGE

Die Montage der TWIST bike base erfolgt an den herstellerseitig vorge-sehenen Gewindebuchsen an Unter- oder Sattelrohr des Fahrradrahmens (Abb. D).

Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Pfeile und die Markierung „up“ auf der TWIST bike base nach oben zeigen. Bei der TWIST bottle 590 anti-bacterial muss das FIDLOCK-Logo nach oben zeigen, lesbar sein und darf nicht „auf dem Kopf stehen“ (Abb. C).

Für die zuverlässige Befestigung der TWIST bike base am Fahrrad ist ein Schraubenanzugsdrehmoment von 2 Newtonmeter (Nm) erforderlich.

Kommt es während desfahrens zu Vibrationen, kann es zum Kon-takt von Flasche und Fahrradrahmen kommen. Verwenden Sie den mitgelieferten Rahmenschutzsticker, um Ihr Fahrrad vor Kratzern zu schützen.

Hinweis: Verwenden Sie nur die mitgelieferten Schrauben! Schrauben mit einem höheren Kopf führen dazu, dass die TWIST bottle 590 anti-bacterial nicht fest mit der TWIST bike base verbunden ist und sich während der Fahrt lösen wird (Abb. E).

Wenn Sie sich bei der Montage unsicher sind, bitten Sie Ihren Fachhändler um Rat!

LÖSEN DES CONNECTOR

Zum Lösen der Flasche vom connector drehen Sie den Riegel mit einer Münze/Innensechskantschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, so dass die Markierung auf Position „open“ steht; umgekehrt bei der Verbindung bis „close“ (Abb. F).

BENUTZUNG

Spülen Sie die Wasserflasche vor dem ersten Gebrauch sorgfältig mit klarem Wasser aus!

Machen Sie sich vor Fahrtantritt mit der Handhabung der TWIST bottle 590 antibacterial und der TWIST bike base vertraut und überprüfen Sie deren einwandfreie Funktion. Vergewissern Sie sich, dass die Montage ordnungs-gemäß erfolgt ist.

Um die TWIST bottle 590 antibacterial mit dem Fahrrad zu verbinden, führen Sie diese an die TWIST bike base. Lassen Sie die TWIST bottle 590 anti-bacterial dann auf die TWIST bike base schnappen (Abb. G). Sie hören das „Klick- Geräusch“ des mechanischen Einrastens.

Zum Lösen der TWIST bottle 590 antibacterial von der TWIST bike base drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, bis sowohl Magnete als auch Rastung gelöst sind (Abb. H).

Achtung: Beachten Sie, dass aus der Flasche Flüssigkeit austreten kann, wenn Sie die Schutzkappe vom Deckel entfernen oder die Schutz-kappe nicht ordnungsgemäß schließen!

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die TWIST bottle 590 antibacterial und die TWIST bike base sind für die Montage und Benutzung am Fahrradrahmen an den herstellerseitig vorge-sehenen Gewindebuchsen vorgesehen.

Jede von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweichende Benutzung gilt als bestimmungswidrig und ist untersagt, da es ansonsten zu Fehlfunk-tionen, Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.

ENTSORGUNG

Die TWIST bottle 590 antibacterial und die TWIST bike base können im Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Um-weltvorschriften hinsichtlich der Entsorgung.

HAFTUNG

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der zur Verfügung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann.

Für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung ent- stehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird die TWIST bottle 590 antibacterial und die TWIST bike base zweckent-fremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

IMPRESSUM

Die TWIST-Technologie ist durch ein(e) oder mehrere Patent(e)/Patentan-meldung(en) rechtlich geschützt. Weitere Informationen zum Patentschutz der TWIST-Produktreihe erhalten Sie auf: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Website:  
[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland,  
AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)



FIDLOCK®

TWIST  
bottle 590 antibacterial  
+ bike base



